બેહેમન ઇચ્યશાત

બા માચેની.

પ્રગટ કરનાર

એમ. જે. પોસ્ટવાલા

નાણાવટ, સુરત.

ખોદાબક્ષ પ્રેસમાં છાપી.

કીમત ૩ આના.

બેહેમન ઈચ્અશત

પ્રગટ કરનાર
એમ. જે. પેસ્ટવાલા
નાણાવટ, સુરત.

કીમત ૩ આના.

અસલ દસતુર
મેહેરજી રાણાની કેતાબમાંથી
ઉતારેલી હાથની લખેલી
નકલ ઉપરથી

સુરત ખોદાબક્ષ પ્રેસમાં છાપી.

બેહમન ઇઅશત.

૫ નાંમે ઇઅજદાંન. હોરમ જદ ખોદાય. અવજુની. ગોરજે ખોરેહ અવજાઇઆદ. બેહમન અમશાસપંદ બેરેસાદ. એજ હમા ગુનાહ પતેત પશેમાનોમ. એજ હરવસતીન. દુશમત દુજુખત દુજુઅરેશત. મેમ ૫ ગેથી મનીદ. ઑઑમ ગોફત. ઑએમ કરદ. ઑએમ જસત. ઑએમ બુન. બુદ એસતેદ અજાં ગુનેહા. મનશની ગવ શની કુનશની. તની રેઆંની. ગેથી મીનોઆંની. ઓખે અવા

ખશ પશેમાંન પસે ગવશની
પ પતેત હેામ.

ખશનેાથર અહુરહે મજ-
દાઑા તરેાએદીતે. અંઘરહે
મેનીઍઑાશહેથીઆવરેશતાંમ
હીઅદ વસના. ફરશેાતેમ સ-
તામે અશેમ વેાહુ ૩.

ફરૂઅગને મજદીઅસનેા જર
થુશતરેશ વીદઊઆ અહુરહે
દકેશેા (જે ગેહે હેાય તે પઢે)
ફરસસતીઅચ

વંઘહુએ મનંઘહે. આખશ
તેાએશ. હાંમવેઅંતીઆઑા.
તરેદાતેા અનીઆએશ દામાંન.

આસનહે ખરથવો મજદદાતહે. ગોશો સરૂતહે ખરથવો મજદદાતહે.

ખશનોથર ઇઅસનાએચ વહુમાએચ ખશનોથરાએચ ફરસસતીએચ. ઇઅથા અહુ વેરીઓ જોતા. ફરામે મરૂતે અથા રતુશ અશાદ ચીદ હુચ ફરા અશુઅ વીદુઆઓ મરોતુ

વોહુ મનો અમેશેમ સપે અંતેમ ઇઅજમેદે. આખશતીમ હુાંમવેઅંતીમ ઇઅજમેદે. તરેદાતેમ અનીઆએશ દામાંન. આસનેમ ખરતુમ મજદદાતેમ

ઇઅજમેદે. ગેાશેા સરૂતેમ ખર તુમ મજદદાતેમ ઇઅજતેદે.

(કરદા ૧લેા) ૫ નામે દાદાર એા અમશાસપંદાંન વેશ હુામ નીઅક જેહુશને.

(૨ જો) ૫ ઝંદે બહુમન ઇઅશાત પેદા કે જરથેાશત અજ અહુરમજદ અખેાશી ખાહુશાત.

(૩ જો) વશ ગેાફ્ત સપીતમાન જરથેાશત કેા અંદર દામે થેા અહુરમજદ મેન અશેાતર એા કરદારતાર.

(૪ થેા) દાદાર એા કેા થેા મન અહુરમજદ અખેાશ

બેકુંન ઓ ચુન વનેજદ બેશ ઓ ગોપતશાહ ઓ પેશોતન ગુસતાસ્પશાહ.

(૫ મો) અગેન એશાં વર જાવંદ અવરે મરદુમાં ૫ દીને દેહ ગરોઇનેંદ.

(૬ ઠો) ગોઇ અંદ કો ઓ એ દીન બોરદાર એરાચશ દીન અવેજ અહુરમજદ પદી રફત અખોશ બે બુદ.

(૭ મો) ગોફતશ અહુર મજદ કો સપીતમાન જરથો શત કો થો અહોશ બે કુનંમ તુરે બરાંતુશ અખોશ બે બહોદ

રસતાખેજ ઓ તન પસીન શાએદ કરદંન.

(૮ મેા) જરથેાશત ૫ મનશાને દુશખાર બુદ.

(૯મેા દાદાર અહુરમ જદ ૫ બેરદ હુરવેસ્પ આગાહુ આવ હેામાના અવર એાએ દશાત અવગંદએા ગેાફત બેખર

(૧૦ મેા) એા બેરદ હુરવેસ્પ આગાહુ ૫ જરથેાશત અંદર ગેામે ખત વશ બે દીદ ૫ હફતે કેશવર જમીન કેા શાં ચે મનશાને ગવશાને કેાનશાને.

(૧૧ મેા)એા દીદ ગેાશપંદ પંજ આઇન કેા શાંન દઅક

ઇઅક મુઇઅંહ તાક રેાશંન એશતેહ તાકતાક શર આ દારેંહ

(૧૨ મેા) વશ દીહ દાર આ દરખત કેા ચંહ દારેંહ અંદર સપંદારમહ જમીન. કેા બે ગેામે ખત એશતેહ.

(૧૩ મેા) પશ અહુરમજદ એરદે હુરવેસપ આગાહ. તને જરથેાશત અવાજ દાશતાંનહ

(૧૪ મેા) વશ એ દાનેશત કેા હેામ ન દીહ હુરદેા દશત કફ અવાજ આલેહ ગેાફતે કેાદરે જમાંન ખફતે એશતેહ કે ગુશા રદ હેામ એજ ઇન ખએ ખશ અહુરમજદ દાદ.

(૧૫મો) ગેાફ્તશ અહુરમજદ કેા તચે દીદ શપીતમાન જર થેાશત.

(૧૬ મો) ગેાફ્તશ જરથેાશત કેા દાદાર અહુરમજદ દીદ ચેન અંગેદ વશ ખાશતે ૫ ગેથી દુશરૂબ વશ રેાઆંન કરશેા નજાર દેાજખ વએન ને બુરજ શની સીહત.

(૧૭મેા) વએમ દીદ દરીઆશ નેશત હીર પગેથી વશ રેાઆંન હુરવેશપ વએશેાતગાહા વએમ બેારજશની શીહત.

(૧૮ મો) વએંમ દીદ તના

નીએ નેશતે ફ્રરજંદ વએમને બુરજશની શીહત.

(૧૯મો)વએમ દીદ દરીઓસી વશ ફ્રરજંદ ઈ વએમ બુરજ શની શીહત.

(૨૦ મો)વએમ દીદ દરખતે ઇ કશ હફ્ત અજક બુદ એશતેહ યક જરીનીન યક સીમીન યક રૂઈન યક બરજીન યક શારજે જીન યક પોલાદીન યક આહી નીન અવર આમેખત એસતેહ

(૨૧ મો) વશ ગોફ્ત અહુરમ જદ કો સપીતમાન જરથોશત આ દરખતે કે થો દીદ ગેથી હશત ઉ મેન અહુરમજદ દાદ

હુફ્ત અજગ ઓ ગામ હુશાત (૨૨ મેા) બુદ આં એ જરીન કેા થેા એ મેન દીઃહુચ પુરસુમ (૨૩ મેા) આં એ સીમીન ખ દાઇ ગેાશતાસ્પ શાહુ કેા ગેાસ્ત તાસ્પ દીન માજદીએશનાાંન પદીરફ્તેઅશાન દેવાંન કાલબુદ બેશકનાદ એજ આશકારી નેહાન દેવારશાની એશતેદ ઓ હારેમન અવાં વસુદગાં પશ તર દઇન ઞ બાજ ઓ તર તુમ દેાજખ દવારેંદ. પહુરેજ એ આવ ઓ આતશ ઓ ગેાસપંદ ઓ ઑારૂઅર ઓ જમીન પેદા બહેાદ.

(૨૪ મો) ઓ આંન એ નરંજી આન ખદાઇ શીશનીઆનાં કો જદ રસતઇ એજ ગેહાંન બે શાહેદ ઓ અકમંદ કાલસી આક એ ગર એજ ઇન દીન બે એહીદ અંપેદા બહોદ

(૨૫ મો) ઓ આં દરૂઇન ખદાઈ ખદ વાશતાર ઓ ગેહાંન વીરાશતાર ઓ ખદાઈ શાહપુર કે ઇન ગેહાંન મને અહુરમજદ દાદ આરાએંદ ઓખતારી પ ગેહાંન પેદા કુનંદ.

(૨૬ મો)આદરબાદ મારેસપંદ એ પે રોજ બખતાં અવજુની

એ દીન એ આરાશતર પવીરા શતર પ વર પ શાખત ઇન દીન જદ રશતગર દીન આહો આ કેશાં અવાજ મા રાસતી આએવરી આવરંદ.

(૨૭મો) આ આંને અરજેજીન ખદાઇ એ બેહેરામગોર કે મીના રામશની પ ગેહાંન વીના વંન દાંન આ પેદા બહેાદ.

(૨૮મો) આ પોલાવંદીન ખદાઇએ ખુશરૂઅ કએવાદાંન કે અ નોશેરવાન ખાંનદ

(૨૯મો) આ આહીનાંન અર ગામેખત એશાતેદ ક હજારે થા સર બહેાદ ખદાઇ એ દેવાને

સીઆહ જામે વજારેદ સરસ ખશમતોખંમ.

(૩૦ મો) ગોફ્તશ જરથોશત કે દાદારે અહુરમજદ વેહે અફ્જુની એ દશ શતો જેમ ચે દાનોમ.

(૩૧ મો) ગોફ્તશ અહુરમજદ કોદ દશ એ શતો એન થોસર બહોદ ૫ આંન ગેરાતુંમ વરા તુમ ઓ ગાંમ ક રશોંદ દેવ વજારેદ વરશ સીઆહ જાંમ એરાંમ તોખ્મંમ સદગાં હુજારગાં હા અંદર ઈરાન શહેર દાવારંદ

(૩૨ મો) અવલ ગેરકત દરફશ બાદ ચે દરફશ અવલ કુનંદ

અવરાંજ દારેદ શીઆં દરફ્શ
શીઆંહુ જામ વજારેદ વરસ
પોસ્ત દારંદ

(૩૩ મો) સ્પેતમજરથોશતર
આ એશાં મેંહ ખશંમ જાવે
દાંન અવશ બુદન ને પેદા પ
જાદુઈ અત્લ દવારંદ ઓએ
આંને ઈરાંન દેહાંન એજ દેહ
વેદાંન ઓ ગોરજ બરગી દેહ
વદી ઓ દીન રાસતી પેમાન
જરે આર ઓ રામશાને હરવેસ્ત
મેન અહુરમજદ દાદ એજ ઈન
ગેહાંન બે બહોદ

(૩૪ મો) ઇનં દીનમાજદીએ

શનાંન આતસએરાંમ ઇઅહુત નેશાંશત એશતે ને નેશતીરસદ

(૩૫ મેા) એા આાં ગેાજરગ રેાસતાંહુ દેહુ એા આાં ગેાજરગ દેહુ દુદ ખશતે બે બહેાદ.

(૩૬ મેા) ૫ દેાશ પાદશાહી વદ મનશની ને ખનેંદ ઇરાંન દેહાંન મન અહુરમજદ દાદ વશાં દેવાં વજારદ વરસ શીઆંહુ જામ ખશંમ તેાખમ ફરેફતાર બેંદ એા ગેાએંદ ને કુનંદ.

(૩૭ મેા) વશાં પેશત પેમાંન દાદ આાઇને ગરેાએશની નેશત જીનહાર પકાર ને દારંદ.

(૩૮ મો) ઓ ફેરફતારી બનંદ ઓ પેદા રસદ ઈન ઈરાન દેહાન મન અહુરમજદ દાદ.

(૩૯ મો) અંદર આં સકફતે ઓ ગાંમ બરૂએ આ જરમે વેસ કો ઓએ દીન બોરદાર અશો મરદ વશાં દેહેશાને પદારે રવાન કમ વશાં કારે વજાદ એજ દશતે વતર રવંદ.

(૪૦ મો) ઓ હુમાજદ કશો ઓ એશાં દુશમનશાને અનાઇ બવારાતાર બેંદ.

(૪૧ મો) ઓ હુમાં ગેહાંન નશાંન ગાંન નશાએ વશ તર શાની બે બહોદ નશા શોખતન

નશાજુદન નશા શેાશાતન એા
આવ એા આતશ બેારદન
એશાં પ દાદ દારંદ એાપ કેરબ
અંગારંદ.

(૪૨ મેા) અવારૂની પંદી
એા વીઆવાની એા ખશ મરા
દેવ વજાર વરશ સીઆંહુ જામ
ખશમ તેાખંમ પ ગેહાંન મર-
દાંવેાગી ફરાંજ રવંદ.

(૪૩ મેા) એા દીઅશ દીજ
શાને કે એા એરવદાં હાવેશાતાંન
ફરમાએંદ પુર ને કુનંદ.

(૪૪ મેા) એા આતશ હા
એા બહેરાંમ યજદાંને હાં એા
જે જારી રસદ. એા પ સદ

અવાજ એક પાહેરેજ ને કુનંદ એશંમ આ બેઆએ અપાદીઆવ અવરમેંદે.

(૪૫ મા) એ ખાશતે અ-જરે જમીન નેહુંદ.

(૪૬ મા) આ મરદુમ આ જન અંજ દુદ અજાદ મરદુમાં ને આ કેાશાદ દવારશાની એશતેદ.

(૪૭ મા) એશાં દીન ગાંહુ કેા કેાશતી પ મેઆંન દારંદ પાદીઆએ અવાજ દાશતંનને તવાંને ચે શકફ્ત આ ગાંમ શાંમ આ શાંમ કે મરદુમ

ફ્રાજ નેહંદ કે બરશાનુમ શેા-
એમ કએજ નેહંદ નશાં રવંદ.
(૪૮ મેા) એા દીન નેશતી
ને જારી એા આચારી રસદ
એા પ સદહજાર કે ચક પ ઈન
દીન ગરેાએ શત કે શ ગરેા
એંદ કાર અવાજ ને કુનંદ.
(૪૯ મેા) અપીઃ ની તુંમ
બંદ બે એા અંજાર ગેાજરગી
રસદ.
(૫૦ મેા) ખેરદ વદ મરદ
બે એા રાઈનીદારી પેશચારી
રસદ.
(૫૧ મેા) ગવશની એા દીન
બેારદારાં એા મ્હેરગુજરગાં

દાવર ઓ રાસ્ત દીન. ગવશની
ઍરાદાં રાસ્તાં અશોઆં અવા
વાર બે બહોદ ઓ ગવશની
ઍરદ શઅજગાં અવારૂન કુન-
શનાંઅવશસુસગરાં દાદસ્તાંની
આરાસ્ત ગાવર બ બહોદ.

(૫૨ મો) શઓગે દરેગ ખર
દન જરેગવારી દાદેન નબજ
અંગારેદ ઓ જોર ઓ અનઆત
અવરેમન અહુરમજદ ગોએંદ.

(૫૩ મો) અંદર આં શકફતે
ઓગાંમ સપીતમાન જરથોશત
હુમા મરદુમ ખાશતે દીન બે
બહોદ અવર કામગાર વાદ ઓ
અરદ ૫ હુંગામ ઓ જમીન

વાર઼ાંન વશતાંન ને તવાંન આશામાંન અવર આમે જેદ વારાંન વારેદ ઓ ખરફ્રાતર પદશ પેદા બહેાદ.

(૫૪ મેા) આવે રેાદા ઓ ખાનીક એ ખાહેદ વશ અવજા એશાને ને બહેાદ.

(૫૫ મેા) ગાવ આ ગેાશપંદ કેા દખતર બહેાદ ગેાશત મુંઇ પશમ કમસીર અવજા એશાને મીચ કમ બહેાદ ગાવ એ વરજાં નીશેકમ અશપ આ ૨વદ પતીઆર કમ.

(૫૬ મેા) મરદ અંદર આાં શાકફ્રતે આાં ગાંમ કે કુશાની પ

મેઆંન દારેદ અં આશાની ઓ વશતારી ઓ દુશપાદશાહી એ એશાં જદ કેશારા જંદઈ અંદરને આચાં યદ મરદ આફ્રત ખાહુંદ.

(૫૭ મો) ચશાસ પુન ચાજ ખાએંદ ઓ વાજ એજ દેલ ને આએદ.

(૫૮ મો) નેહાંદ એ પસુનગાં હોસતો ફ્રીહ યજદાં એજ ગેહાંન બે શાહેદ યશત એજદાં ઈજશને જાએ જાએ કુનેંદ આચે કુનંદ પદશને ગરેાનેંદ.

(૫૯ મો) મજદ પાદાશ ને દાદ હાં દેહેંદ વશાં ૫ આને ખેશ દીન ગરેાનેદ.

(૬૦ મો) ઓ આવાદ ગોરગ મોવદ મરદ એજ દેહુ ઓ દુદે ખેશ ૫ આચારી ખજે હુ બે શાવદ ઓ એજખરદગાં વતરા થેસ ૫ નીયાજ બેંદ બે આ- ગાર ઓ દરીઆસી રસદ.

(૬૧ મો) ઓ ૫આં અઈઆં ઈએ આશાં દુશપાદશાહી સપંનદારમદ જમીન આનોબે વાશાએદ વશ ગોહેર ઓ અઈઓ ખશુસત પેદા રસદ જર ઓ અવર અઈઓ ખશુસત બે ઓ અનેરાં ઓ બંદગી રસદ.

(૬૨ મો) અત્રાચુન હુઈચુન તોરક અજર નફ્શ ચીની કાસુરી ઓ સુદી ઓ ખરમેર હુઇચુન ઓ શપેદ હુઇચુન શાહર પાદશાહરત્રાં ફરમાઅંદ ફરમાને એશાં ૫ ગેહાંન રવાંઆહોદ.

(૬૩ મો) પાદશાહી એજ એશાં દોબાર કેશતીગાં ત્રુરકાં રસદ એશાંએદુન દુશપાદશાહી બેંદ કે મરદ એ અત્રજનેંદ મગશ હોમાં નાં ચશમ વીનંદ.

(૬૪ મો) દરફ્શ ઓ સપાહ વાહી બે ઓ એશાંન રસદ આજાર ચશમે એશાંન શારેને બાહોદ જેરજમીન નહાંન કુનદ.

(૬૫ મો) કોન મરજી ઓ દસતાન મરજી ઓ અનાઇ મ-રજી અંદર ગેહાંન અઈઆર દાદ દારંદ ચે ઓ એ ગજશતે ગનામીનો દસતે અવાશીદન.

(૬૬ મો) કો ૫ આંન શક ફ્તે ઓ ગામ સપેતમ જરથો શતર બે તન ખાહેદ અહે ગશ રવાંન બોખતન નેતવાન ચે કેશતન ફેરફે રવાંન અગેશ રોઆંન કરશો ઓ નજાર ૫ દોજખ ગાહકો રવાંન ખાહેદ અગેશ તન કશો ઓ નજાર

વશ રવાંન ફેરવે વેહેશતગાં ખ્હ૬ ૫ ગેથી ચેાહી એા દરીએાશ (૬૭મેા) પુરશીદ જરથેાશત એજ અહુરમજદ એ દાદારે અહુરમજદ વેહે અવજુની ૫ ખાંનેશને અવરે પશાતાએશને અંદર શકફતે એા ગામ દીન બંદ કે કેાશતી ૫ મેઆંન દારેંદ એા દરૂન ૫ બરસમ ઈજેદ વશ આં ૫ હુદઅંદર રવંદ.

(૬૮ મેા) ગેાફતશ અહુર મજદ કે બંદ મરદુમાં ૫ હુલમ આ કે ૫ આંન શકફત એા ગામ કેાશતી ૫ મેઆંન દારંદ અશેામ વેાહુ અવર ગેાએંદ

એદુન ચુન ખદાઈ ગોશતાસ્પ
શાહ દઇઅશત કુનંદ કેશ ચશાત
કરદે એશતેદ ઓ ગાહ શરૂ
ઓ એદુન ચુન કપ ખદાઈ
ગોશતાસ્પશાહ ચશાત મેંહ
સુદગાં અશો બાહેદ.

(૬૯ મો) આં ચે ગોફતશ
સપીતમાન જરથોશત અંદર
ઈ નો હજાર સાલ એ મન
અહુરમજદ દાદ મરદુમ પ
શાકફત ઓ ગામ ને તુમતર
ઓ વશપતી અરેતર બેંદ.

(૭૦ મો) અંદર દુશાખદાઈ
એ ફરાંશીઆંક વએ તુરક

અરદ વએ જીવની તરબુદ હેંદ પ એશાં પતીઆર કમ હુવશમદ

(૭૧ મો) ક હુમાં એરાંન દેહુાંન આ દેહુાં અશાપ સુમએ એશાં ક જશ આ પદશ ખા-રગરં રસદ.

(૭૨મો) ગાહે દીન પાદશાહી એજ આનો બે બરેદ વશા જનશાને એજ આંજાં રસદ એ ઓ પેશ ગોએંદ.

(૭૩ મો) પ આં જમાં આં સુદ મંતર ક ઇજશાને અહુર મજદ કુનંદ અંદા અવેજ જોર કમ બહોદ.

(૭૪ મો) પુરશુદ જરથોશત કે એજ અહુરમજદ અત્રાજ વીરાઇ મદ દીન વેહે મજદી એશનાંન ૫ ચે અવજાર બ જનેંદ દેવ વજારંદ વરસ સી-આહ જામ ખશામ તોખ્મ.

(૭૫ મો) દાદાર મેન હોશ દેહ અંબા દગા મેન હોશ દેહ કો દુરવંદી રાહે દોજખ ને વરેંદ.

(૭૬ મો) ગોફતશ અહુર મજદ કો સપીતમાન જરથોશત પસ એજ આંનશાને સીઆહ જામગાં ખશામ તોખમગાં પાદ

શાહી દાબાર કેાશતીગાં તાેરકાં સરમાં દેહાં દરૂજ શેરદાશાપી એ કલશીઆઇ અંદર દવારંદ જીન શાેહર જામશાેહર એા દરફસ બેંદ.

(૭૭ મેા) કેા ક દશ એસાં સર બહેાદ ક બ આએનદ આશમાન કુનંદ અવજુઇ વર દુમ ૫ ગેહાં જગ તારીકી એા ગેહાં જુજુઇ દીદાર આએત સત હમતર વાદ એા બુદ ચંદા કે બે શહેાદ.

(૭૮ મેા) શેજ નીઆજ તંગી દુશખારી ૫ ગેહાં વશ બાહેાદ.

(૭૯ મો) ઓ તીર અવર મજદ જોર નાહીદ ફરોહ અવગનેંદ.

(૮૦ મો) ઓ દરૂજી શેદા-શપી ઓ કલશીઆં સદગાં હુજારગાં નેહું અંદર દવારેંદ દરફશ ઓ જાંમ શોહોર દારદ.

(૮૧ મો) અવસતાજંદ ઓ ઇરાંન દેહાંન મન અહુરમજદ દાદ અંદર ફરખત બાર એ હોશ:પેદ એવરી મનશને કોશ મરદુમ પદશામાનેદ પુર અવર જનેંદ આ એશમ તોખંમ વજારદ વરશ ઓ સીઆહજામ.

(૮૨મો) ફરાંજ રવંદ હુઇયુન ફરાખુનુદાર વશ આઇ અને ખશમુન દેલ ઓ સરમુન દોઆર કોશતીક તોશ્ક ઓ ખરમેર હુઇયુન હુમા એરાંન દેહાન ચુન અરપબરેશ.

(૮૩ મો) ઓ તુરક ઓ તાજીક અરમાએબે એકજા રસદ

(૮૪ મો) હુમા એરાંન દેહાંન મન અહુરમજદ દાદ બે ઓ નેશની રાસતી રસદ.

(૮૫ મો) આદર ગોશશપ એજ ગાંહે કેશ બે પદશાખાર-ગર નીઅંદ.

(૮૬ મો) ઓ પવર ચેચશતે જોફ્ર આવ આનો દાદ પેદા બહોદ.

(૮૭ મો) ઓ અવરથા દજેદ એરાંન દેહાંન મેન અહુરમજદ દાદ યદ ઓ દુદ એદાંન જનેંદ ઓ અવજનેંદ કો મરદ બે પદશ ખારગાર ઓ ફ્રહો માન શને સુલાને હંદ નમાનેંદ.

(૮૮ મો) ગોફતશ અહુર મજદ કો સપીતમાન જરથોશત દ પ ખરાશાં નશાં દેવાં પેદા બહોદ વરે ફ્રચે જુન ફ્રેચંદ પ જાવદ્રશતાં ઓ કવદ્રસતાં

ઓ પ સીશાક્ષ મેન અહુર મજદ રસદ.

(૮૯ મો) અંદર કુશાત ઓ ચીનશતાં જાએદ કઇએ ઓ પેદ ઓએ કએ એજ કએ આં તોખંમ પ આચારી ઓ દાશ તર હેંદવા રસદ વશ પ સી વશ પ સાલ કામ ઓ જનાન બહેાદ

(૯૦ મો) વશ જાએદ અ કઇએ દીન વરજાવંદ બેહરાંમ ખાનંદ પ હુનનાંમ શાપુર ખાંનેદ.

(૯૧ મો) ઓ આ શવ ક આ જાએદ. નેશાં ઓએ ગેહાં

રસદ શતાર એજ આસમાંન વારેહ માહા આંવાં રેાજ ગેાવાદ.

(૯૨ મેા) દેહ એા કએ ફર જાંન બહેાદ વશ્ર હનીકા શાહ ફરવરેંહ આકે એા ફરવરેંદહે દુઇજન હુશત.

(૯૩ મેા) અવર રશ્મહ પેશેા તન એ બેહેરામ એા ગુશાતા રૂપાં અવાસ્દ પંજાહ હાવેશાતકે સીઆશા શુર દારંદ.

(૯૪ મેા) બે ખનેંહ એા જદેજાર ને શાંસ્રે દેવાંન.

(૯૫ મેા) ફરાંજ વશાતરેંહ બરશામ હેાશેદરરા પેદા કેા હુમ પરશી મેન અહુરંમજદ રસદ.

(૫૬ મેા) વાંગ કુનંદ ઓ ખુરશેદ કેા બે અશાત ખુરશેદ ઓરવર અસપ.

(૫૭ મેા) બે એશતેદ ખુરશેદ ઓરવર અસ્પ દેહુ રેાજ શવાં ઓ હુમાંદીન મરદુમ પ દીને હેાશેદર બે એશતેદ.

(૫૮ મેા) પશ એ મેહેર ફરાં ગેાહઓ વાંગ કુનંદ હેાશેદર કેા જરથેાશતરેા તેમ દીન રાસતી વીરાશતાર વાંગ કેાન ઓ ખુરશેદ ઓરવર અસ્પ.

(૫૯ મેા) ચે તારીક હસ્તે કેધર અરજ હે શવે ફરદ દશા

વીદઢ ફ્રશવેારેા બરેશાત વેારેા જરેશાત.

(૧૦૦ મેા) પશ વાંગ કુનંદ. હેાશેદર જરથેાશાતરાં આ ખુર શેદ કેા ઐરવદ ખુરશેદ એારવર અસ્પ.

(૧૦૧ મેા) પશ બે રફ્ત ખુરશેદ એારવર અસ્પ મેન અહુરમજદ ખેાદાએ આ દીન વીનારદારવીનાશતારવરહરાંમ એ વરજાવંદ ખેાદાઇ નશીનંદ.

(૧૦૨ જેા) દુશમન કેશ અંદર ઇરાન શાહેર ૫ ચેરી

ઓશત હુમી ખોદાએ દુશમની રફતેઅંદ.

(૧૦૩ જો) ઓ દાદ દીન હુમાંવંદી પીરોજગરી હુમે રસદ અંદા હુજાર સાલ બહોદ.

(૧૦૪ થો) પશ ૫ હુજાર હોશેદર માહ દામ રવાતર બહોદ

(૧૦૫ મો) પશ પેશોતન ગુશતાસ્પાં રાદી દસતુરી ગેહાંન કુનંદ.

(૧૦૬ ઠો) ઓ ૫ હુજાર હોશેદર માહ મરદુમ બજ

હુશતી અવાં બેંદ એ ક બે પજરમાં અઇઆવો પ શમશેર દોકાર અવજંદન અગેન ને મીરદ.

(૧૦૭ મો) પશ આશમોગાં કેશ બહુર ઓ દાથર અન અરજાં નેહાં બોહેંદ ને દેહુંદ.

(૧૦૮ મો) વશાં પ આં ખીન ઓ કોહો એ દેમાવંદ એ ફ્રેદુન બશાતે એશાતેદ શાવદ ઓ પેશ બે વર અસ્પ દરાંએંદ કોનુન નોહુ હુજાર

સાલ ખાજીદ અદા ફરેદુન ને જંદ ચેમ ચુન અંદક બે ને વસુજે.

(૧૦૯ મેા) આ ગેહાં પુર એજ દામે અહુરમજદ એજ ઇન ચ વરેજમ કરદ અવર આવરદહેંદ.

(૧૧૦ મેા) આ અજ દાહાદ એજ આ કેશ પ કલપ ફરેદુન પેશ અરેતશે તદને વસુજેદ દવારશને દવારેદ કે હમ જમાં એશાં આશામેાગાં હેાપરેદ.

અહુરીઅ ખરેનંઘહુચ તેમ
યઅજાઓ સોરોનુઅત યઅસન
વહુમનો અમેશેમ સપેનતેમ
જોથરાબીઓ, વોહુમનો અમે
શેમ સપેનતેમ યઅજમેદ.
હોમીઓ ગઊઓ બરેસમન
હેજુઓ દંઘંઘહુ માંથરેચ વચચ
શીઓથનસચ જોથરાબીઅ
સચ અરશોખદબીઅસચ વાગ
જબીઓ યઅંઘહે હાતાંમ
આદ યઅસને પૈતે વંઘો મજ
દાઑ અહુરો વેથા અશાદ

હુચા ઈઆઑાવાંમચા તાંસચા તાઑાસચા ઇઅજમેદે.

(બાજમાં પઢે) અહુરમજદ ખોદાએ અવજુની મરદુમ મરદુમ સરદગાં હમા સદરગાં હમ બાએશત બેહાં ઑાએમ બેહેદીને માજદીઅસનાં આગહીઆસતુઆંની નેકી રસાનદ એદુન બાદ.

(પરગટ પઢે) ઇઅથા અહુ વેરીઓ ૨. ઈસનેમચ વહમેમચ ઓજસચ જઉઅરેસચ આફ-

રીનાંમે વંધહુએ મનંઘએ આખશતોએશ હુામ વેઅંતી આઓ તરેદાતો અનીઆએશ દામાન આસને ખરથવેા મજદ દાતહે અશેમ વોહુ ૧ અહ- માએરેસચ. હુજંગરેમ. જસ મે. કેરબા સુજદ.

રેાજ નેકનામ રેાજ પાકનાંમ રેાજ મુબારક (ફલાંન) માહ મુબારક (ફલાંન) ગાહ (ફલાંન) નમાજ દાદારે ગેહાંન દામાન ખશનેાથર અહુરહે મજદાઓ

તરોએ દીતે અંધરે મેનીઓ
ઑશ હેથીઆ વરશતાંમ
હીઅદ વશનાં ફ્રશોતેમેમ
સતોમે અશેમ અશેમ વોહુ ૧

ગોરજે ખોરેહ અવજાઇઆદ
બેહ્મન અમેશાશપંદ બેરસાદ
અમાવંદ પીરોજગર અમાવંદી
પીરોજગરી દાદ દીને બેહ
માજદીએસનાં આગહી રવાઇ
ગોઆફ્રંગાની બાદ હફ્ત
કેશવર જમીન એદુન બાદ
મન આંનો આવાઇઅદ શુદન

મન આંનો આવાઇઅદ શુદન

મન આંનો આવાઇઅદ શુદન.

અશેમ વોહુ ૧

(દખણુ દશા તરફ ફરી પઢે)

દાદારે ગેહાંન દીને માજદી

અસની દાદ જરથોશતરી નેગ

સતે અશાઓંામ સેઉઇઅસતે

અરદવીસુર અનાહેતે અશોને

અશેમ વોહુ ૧

નેમો ઑારૂઅર વંધોહીશ

મજદદાતહે અશોને અશેમ

વોહુ ૧ વોહુમનો અમેશેમ સપેંતેમ ઇઅજમેદ્દ અશોને અશેમ વોહુ ૧

ગોરજે ખોરેહ અવજાઇઆદ બેહેમન અમેશાશપંદ બેરેસાદ અશોને અશેમ વોહુ (૧)

સમાપ્ત.

બેહેમન યઅશતનો મુખતેસર તરજુમો.

દાદાર હોરમજદ જે તમામ ખલકતનો સાહેબ તેના નામથી હું પઢવાનું શરૂ કરૂં છું. તે દાદાર હોરમજદનો પ્રતાપ તથા ખોરેહ જયાદા થાઓ, બહુમન અમશાસપંદ મારી મદદે પોંહચો. તમામ ગુનાહોથી પતેત કરીને હું પશેમાન થાઊં છું. તમામ ખરાબ વીચારો આ દુન્યામાં હું
૪ મારા મનમાં લાવેચો હોઊં, ખરાબ સુખનો બોલ્યો હોઊં, ખરાબ

કામો મેં કીધાં હોય તેમજ મારાથી ઊતપન થાયાં હોય, તથા જે બીજા ગુનાહુના કામોની શરૂઆત થઇ હોય, તથા મારા વીચારને લગતા, કામને લગતા, તનને લગતા, રવાનને લગતા, આ તેમજ પેલી દુન્યાને લગતા, બધા ગુનાહોથી પશેમાન થઇ દુર રહું છું. તથા મનશાની, ગવશાની અને કુનશાનીથી પતેત કરી હું પશેમાન થાઊં છું.

દાદાર હોરમજદની ખુશનુદી થાઓ, હારેમનનો તીરસકાર

થાઓ; રાસ્તીના કામ કર-નારાઓની ખાહેશ બીજી સઘળી ખાહેશોથી ઘણી ચઢતી છે. હોરમજદની પરસ્તેશ કરનાર, જરથોસ્તી માજ્દીઅસની દીન મુજબ ચાલનાર દેવના તરીકાથી દુર રેહેનાર અને હોરમજદના તરીકા મુજબ ચાલનાર તરીકે જાહેર કરૂં છું.

ભલામનની (એટલે બહુમનની) પ્યાર ભરી દોસ્તીની, કે જે બીજી પેદાયશો કરતાં સરસ છે તેની, હોરમજદની પેદા કીધેલી

આશનીદે અક્કલની, ગેાશેા સરૂત ખેરદ એટલે કાને સાંભળીને મેલવેલી અકલની ઇજશને, નીઆએશ, ખુશી અને વખાણ હું ખુશીથી પસંદ કરૂં, જોતી મારી ઇઅથાના કલામેાની ખુબી જાહેર કરે, રાસ્પી જે અશેા તથા વીદ્વાન તે અથા રતુશ, અશાદ ચીદની ખુબી જાહેર કરે.

બહુમન અમશાસપંદને, પ્યાર ભરેલી દેાસ્તીને, હેારમજદની પેદા કીધેલી આશનીદે અકલને તથા ગેાશેા શરૂત અકલને અમેા ઇજીએ છીએ.

૧ અખુટ નેકીના આપનાર દાદાર અને અમશાસપંદોના નામથી.

૨ ઝંદ બેહેમન ઇઅશતમાં એમ જાહેર છે જે જરથોસ્ત સાહેબે દાદાર અહુરમજદથી અમરગી માંગી.

૩ સપેંતમાન જરથોસ્તે (અહોરમઝદને) કહ્યું કે તારી પેદાયશમાં હું સરવેથી વધુ અશો અને નેકીના કામ કરનારો છું.

૪ માટે ઓ દાદાર, તું મને ગોપતશાહ અને ગોશતાસ્પના

છોકરા પેશોતનને અમરગ બનાવ્યા તેમ અમરગ બનાવ.

૫ કારણ કે ભલી માજદીયસની દીનને જગતમાં આશકારા કરે તેટલા માટે ઊત્તમ કામ કરનારાઓને અમરગ બનાવ્યા છે.

૬ તેથી તે દીન બોરદારે હોરમજદ પાસેથી પોતે અમરગ બને એટલા વાસ્તે ભલી દીન કબુલ કીધી.

૭ ત્યારે હોરમજદે કહ્યું, ઓ જરથોસ્ત, હું તને અમરગ બનાવું, પણ તુરબરા તુરબી

અમરગ થશે. તેથી રસ્તાખેશ તન પશીન થઇ નહી શકશે.

૮ જરથોસ્ત સાહેબ એથી મનમાં દલગીર થયા.

૯ દાદાર હોરમજદે પોતાની હરવેસ્પ આગાહીથી જાણ્યું કે જરથોસ્ત દલગીર થયા. તે ઉપરથી હરવેસ્પ આગાહીને પાણીની મીસાલે તેના હાથમાં આપી કહ્યું કે એ પી જા.

૧૦ તે પીધાથી જરથોસ્ત સાહેબના બદનમાં હુરવેસ્પ આગાહી મળી ગઇ તેથી તેવણે

આ હફતે કેશવર જમીન ઉપર માણસોની મનશની ગવશની તથા કુનશની કેવી છે તે જાણ્યું.

૧૧ અને પાંચ જાતના ગોસપંદ જોયાં કે જેઓના દરેક બાલેબાલ બીજી શાખાઓ ઉગેલી હતી, અને તે દરેક શાખ તેના માથા ઉપર આવી પડેલી હતી

૧૨ અને વળી તેણે ઘણી એક જાતના ઝાડપાનો જોયાં કે જેનાં મુળ સપનદારમદની જમીનમાં મળી ગયાં હતાં.

૧૩ પછી દાદાર હોરમજદે

જરથોસ્તના બદનમાંથી હુરવેસ્પ આગાહી પાછું ખેંચી લીધું.

૧૪ જરથોસ્તે એ ઉપરથી જાણ્યું કે મેં ખુઆબ દીઠો. ને પોતાની બંન્ને હથેલી ઘસીને પસતાવો કીધો કે હું કેટલો વખત થયો સુઇ રહયોચ, પણ કોઇએ મને હોરજદના આપેલા ખુઆબમાંથી જગાડયો નહી.

૧૫ હોરમજદે જરથોસ્તને પુછ્યું કે તેં શું જોયું.

૧૬ જરથોસ્તે કહ્યું કે ઓ દાદાર હોરમજદ, મેં આ દુન્યા

માં બહુ દોલતમંદ પણ અપ કીરતીવાળા શખસને જોયો કે જેનું રવાન અંધારા દોજખમાં હતું તેથી એવી બુજરગી મેં નહી ચાહી.

૧૭ મેં ઓલાદ વગરના માલદાર મરદનું રવાન જોયું, પણ એવી બુજરગી મેં નહીં ચાહી.

૧૮ મેં ઘણા બચરવાલ ગરીબ માણસને જોયો પણ એવી બુજરગી મેં નહી ચાહી.

૧૯ મેં ઘણા બચરવાલ તવંગર માણસને જોયો પણ એવી બુજરગી મેં નહી ચાહી.

૨૦ મેં એક ઝાડ જોયું તેની સાત ડાંખલી હતી; તેમાં પેહલી સુંનેરી, બીજી રૂપેરી, ત્રીજી કાંસાની, ચોથી તાંબાની, પાંચમી પીતલની, છઠી તીખાં લોઢાની અને સાતમી લોઢાંની તે ઝાડ ઉપર લાગેલી હતી.

૨૧ હોરમજદે જરથોસ્તને કહ્યું જે ઓ સપીતમાન જરથોસ્તં, તેં જે ઝાડ જોયું તે મારી પેદા કરેલી દુન્યા છે. અને સાત ડાંખળીઓ જોઇ તે સાત હીગામ છે

૨૨ પેહલી સુંનેરી ડાંખલી જોઈ તેનું જાણવું એ જે તેં

મને જોયો. અને પુરશેશ પા-
શોખ કીધી તેનો વખત બતાવેછે.

૨૩ બીજી ડાંખલી જે રૂપેરી
જોઇ તેનું જાણવું એ જે
ગુસતાસ્પશાહ માજદીઅસની
દીન કબુલ કરશે. તે ગુસતાસ્પ-
શાહુની પાદશાહીનો વખત
દેખાડે છે. અને તેના વખતમાં
જે દેવો જાહેર કે બાતેનમાં
દુશમનાઈ રાખીને ફરતા હુતા
તેઓના કાલબુદનો નાશ થશે.
તથા હારેમન પોતાના બુરા
સોબતીઓ સાથે ભયંકર તથા

અંધકાર દોજખમાં પાછા નાહુ-
સશે, અને પાણી, આતશ,
ગોસપંદ, ઓરૂઅર અને જમી
નની જાળવણી જાહેર થશે.

૨૪ ત્રીજી ડાંખલી કાંસાની
તે સાસાનીઆન તોખમનાં પાદ-
શાહોની પાદશાહીનો વખત
દેખાડે છે. કે જે વખતે આ
દુન્યામાંથી જુદદીન લોકોના
બુરા તરીકાઓ નાબુદ થશે,
અને કળસીઆઊનો અકોમન
આ ભલી દીનના સારા તરીકા-
ઓથી નાબુદ થશે.

૨૫ ચોથી ડાંખલી જે તાંબાંની જોઈ તે દુન્યાને આરામ બખશનાર અરદેશર અને શાહપુરની પાદશાહીનો વખત બતાવે છે, કે જે શાપુર હું હોરમજદની પેદા કરેલી દુન્યાને આરાસ્તગી બખશશે, તથા દુન્યામાં પવીત્રાઈ જાહેર કરશે.

૨૬ આદરબાદ મારેસપંદ જે ફતેહમંદ બખતનો અને દીનની વૃધ્ધી કરનાર છે તે માજદીઅસની દીનને સુધારીને આરાસ્તગીમાં લાવવાને વાસતે

પોતાના બદન ઉપર તાવેલી ધાતુ રેડશે. અને આ હોરમજદી દીનને અને તે દીન પાલનાર લોકોને જુદદીન તથા બુરા તરીકાઓથી પાછા સુધારીને સચ્ચાઇ તથા બુજરગીમાં લાવશે.

૨૭ પાંચમી ડાંખલી જે પીતલની જોઇ તે બેરામગોર કે જે મીનોઈ રામશનીને આ દુન્યામાં સંપુરણ સીંગાર આપશે અને જાહેર કરશે તેની પાદશાહીનો વખત બતાવે છે.

૨૮ છઠી ડાંખલી જે પોલા-

દની જોઈ તે ખુશરૂએ કએવાદા-
નની પાદશાહીનો વખત દેખાડે
છે. કે જેના ઉપર લોકો અનો-
શોહેરવાન અમરગ રવાનનો કહે છે.

૨૯ તથા છેલ્લી ડાંખલી
લોહુડાંની જોઇ તે તારા હજારાનો
વખત ખતમ થશે તે, તથા
દુન્યાનાં સીહાપોસ બોડકાં
માથાંવાલા અને ખેશી તોખમના
દેવોની પાદશાહીનો વખત
આવશે તે બતાવે છે.

૩૦ જરથોસ્તે હોરમજદને
પુછ્યું જે એ ભલા વદધીના

કરનારા હોરમજદ, મારો હજારો પુરો થશે તે હું કેમ જાણીશ?

૩૧ હોરમજદે કહ્યું કે તારો હજારો પુરો થશે ત્યારે વખત ઘણોજ બુરો આવશે, અને તે બુરા વખતમાં સીહા કપડાવાલા, બોડકાં મસ્તકનાં અને ખેશમ તોખમના દેવો સેંકડો અને હજારો ઇરાન શેહેરમાં દોડશે.

૩૨ ઇરાની વાવટો જીતશે ત્યારપછી એક બીજો વાવટો બનાવીને ઉઠારશે, તે સીહા વાવટાને સીહા કપડાંવાળો બોરકાં

માથાંવાળો દરવંદ પોતાની પીઠ ઉપર ધરશે.

૩૩ એ સપીતમાન જરથોસ્ત આ ભારી દુશ્મની રાખનારાઓ જાવેદાન સુધી ત્યાં રહેશે નહિ. પણ જયારે તેઓ પોતાની જાદુઈના જોરે બુરા દરવંદોના દેશમાંથી ઈરાન શહેરમાં આવશે, ત્યારે હું હોરમજદનું આપેલુ પાદશાહી નુર, સચ્ચાઇ ભરેલી દિન કોલકરાર આપી, તે પ્રમાણે ચાલવું અને સઘળી ખુશીઓરમી આ દુન્યામાંથી નાબુદ થશે.

૩૪ આ માજદીઅસની લો-
કની દીન અને આતશબેહરાંમ
પરઠેલાં છે, તે નાબુદીએ નહિં
પહોંચશે.

૩૫ અને મોટાં મોટાં શહેરો
દેશો અને કસબાઓના રસ્તાઓ
પદભ્રષ્ટ થશે.

૩૬ તેવોની બુરી પાદશાહી
નાં વખતમાં હું હોરમજદનાં પેદા
કીધેલાં ઇરાંન દેશમાંથી બદ મન-
શની ઘટશે નહિ. અને બોડકાં
માથાંવાલા સીહાપોશ અને ખેશમ
તોખમનાં દેવો ફરેબબાજ થાશે.
તેવો બોલશે પણ કાંઇ કરશે નહિ.

૩૭ તેવો કોલકરાર આપશે. પણ તે પ્રમાણે ચાલવાની ખાહેશ રાખશે નહિ. અને કોઈપણ કામમાં જીનહાર માફી બખશશે નહિ.

૩૮ અને હું હોરમજદનાં પેદા કીધેલા ઈરાંન દેશમાં ૫ રે- બબાજી પેદા થશે.

૩૯ તે બુરા હીંગામમાં અશો દીનદાર પુરૂષોને–ભારે દુઃખ અને નુકશાન પુગશે તેથી તેવોના રવાનનાં કામને વાસ્તે આપવું (રવાનને વાસ્તે ધર્મના કામ કરાવી તેનો મોજદ આપવો)

એ ઓછું થશે; અને તેઓનાં સવાબના કામ બુરાવોના જુલમને લીધે હાથમાંથી જતાં રેહેશે.

૪૦ અને સઘળાં જુદદીન લોકો તેવો સાથે અનઘટતી રીતે દુશમની રાખનાર થશે.

૪૧ તમામ દુન્યા નશો છુપાવેલી (નશો દટાયલી તથા નશો ફેલાયલી) તથા નસો ખાવો, નસો બાળવો, નસો ધોવો અને નસો પાણી અને આતશમાં નાખવો, એ તેવો પોતાનો ધરમ સમજસે અને તેને સવાબનું કામ સમજસે.

૪૨ બુરી નશીઅતો ગુનાહુ ભરી અને દુન્યાને બીઆબાંન કરવાને વાસ્તે, બોડકાં માથાંવાલા સીહા કપડાંવાળો અને બેશમ તોખમના દેવ—આખી દુન્યામાં બહાદુરીથી ફરસે.

૪૩ ઇઅશત તથા ઈજશને હારવેસ્ટત લોકો એરવદોને ફર માવસે—પણ તેવો પુરી નહિ કરસે

૪૪ અને આતશો અને આતશબેહરાંમ સારી હાલતમાંથી નબળી હાલતમાં આવી પહોંચસે તેવોની સેંકડો જાતની જાળવણી

માંથી એકબી પરેજ નહિ કરી શકસે. સુખડ તથા લોબાન વગર પાદ્દીઆબે (કસ્તી પાયજા) તેઓ ઉપર મુકસે.

૪૫ ખ્જાનો જમીનમાં દાટસે.

૪૬ ઉંચા ખાનદાનના અને મોબેદ ખાનદાનના મરદો અને ઓરતો સદરા કુસ્તીવગર ફરશે.

૪૭ આ દીનદાર લોકો પોતાની કમરઉપર કુશતી બાંધસે પણ પવિત્રાઈ રાખી શકસે નહિં, કારણ કે તે બુરા વખતમાં માનસો જયાં પણ પગ મુકસે, ત્યાં

નશા અને હેહેર નશા ઉપર પગ મુકસે અને બોલસે કે હું બરશનુમ નાહુંચ; પણ બરશનુમ નાહીને કસ ખેંચેલા પથરમાંથી બાહેર નીકળસે કે પાછા નશા ઉપરજ પગ મુકસે !!

૪૮ અને આ ભલી દિન ફાંની ભરેલી નેસતીમાં અને બિચારગીમાં પહોંચસે અને જો કદાચ એક લાખ માણસે એક જણ આ ભરોસો રાખવા જોગ ભલી દિન ઉપર ઇમાન લાવસે પણ તે પ્રમાણે કામ બજાવસે નહિ.

૪૯ હલકી તોખમના બંદાઓ ઉંચ ખાંનદાંને અને બુજરેગીએ પહોંચશે.

૫૦ બુરી અકલનાં પુરૂષો પેશવાઇ અને સરદારીએ પહોંચશે

૫૧ દીનદારો, સત એકીનથી ચાલનારા દાવરો, રાસ્ત દિનની ગવશનીવાળા સખી લોકો અને સાચા અશો લોકોની ગવશની (બોલવું) સાધારણ થશે; (ભરોસા વગરનું ગણાશે) અને નીચ ચુગલીખોર બુરા કરતુકવાળા, ફજેતીખોરા, અને જુઠા તરીકા

વાલાની ગવશની ભરોસા ભરેલી ગણશે.

પર જુઠા સોગંદ ખાવા અને જુઠી શાખશી આપવી એ તેઓ ગુનાહ ભરેલું નહિ ગણશે, અને હું હોરમજદના ઉપર દુશમની ભરેલા સેતમ બોલશે ! !

પ૩ ઓ સ્પીતમાન જરથોસ્ત તે બુરા વખતમાં સઘળાં આદમીઓ બેસતે દીન (બુતપરસ્તી) કરનાર થાસે. તેથી અરશીસવંગનાં કામગાર પવન સાથનો વરસાદ વખતસર તથા બરોબર વખતે

વરસી શકશે નહિ ! ! વાદળાં આસમાન ઉપર એકઠાં થશે, વરસાદ વરસશે, પણ તેમાંથી ખરવસતર પેદા થાશે.

૫૪ કુવાના પાણી સુકાઇજાશે અને તેનો વધારો નહિ થશે.

૫૫ ગાએ ગોસપંદ વધારે નાના થશે; ગોસ્ત-રૂવાં-અને ઉન ઓછા થશે, દુધનો વધારો થશે. પણ તેમાંથી મીઠાશ જતી રહેશે; ખેતીવાડીનાં બળદોનું કઉવત ઘટશે, તેજ ચાલના ઘોડાઓ અસ્કત થશે.

૫૬ તે બુશ વખતમાં જે માણુસો કુસ્તી પોતાની કમર ઉપર રાખે (માજદયસનાનો) તેવો જુદદીન લોકોની બુરી પાદશાહીના જુલમ અને દુ:ખને લીધે પોતાની જીંદગી ગુજારવા ચાહશે નહિ. અને તેવો મોંત માંગશે.

૫૭ તેવો ભેદ ભરયા સુખનો બોલશે. પણ ખરાં દિલથી તેવો ખોલાસો કરશે નહિ.

૫૮ આગળા દિનદાર લોકોથી યજદાની માનતાઓ દુન્યામાંથી

નાબુદ થશે ! ! યઝદાંની યજશને તથા યસ્ત જગેાજગ કરવામાં આવસે. પણ જે કાંઇ આરાધના એા કરશે તે ઉપર ઇતબાર નહિ રાખશે ! !

૫૯ સવાબનેા બદલેા કાયદા પ્રમાણે આપશે, પણ તેએા પેાતાની દિન ઉપર ઇતબાર નહિ રાખશે.

૬૦ અને મેાટી બુજરેાગી વાલા ઉંચા ખાનદાનના મેાબેદ પેાતાના દેશ તથા ખાનદાનથી કંગાલ્યત ભરેલી નાચારીએ પહેાં

ચશે અને જ્યારે તેવો નાચારી તથા મુફલેસીમાં આવી પડશે ત્યારે તેવો નીચ તથા બુરા લોકોની આગળ હાજતમંદ રહેશે.

૬૧ તેવોની બુરી હકુમતનાં વખતમાં સપંદાદ જમીન પોતાનું મોંઢું ઊંઘાડશે, તેમાંથી ઘણી એક જાતના ગોહરો તથા ધાતુઓ નીકળશે! તે ગોહરો સુનાંરૂપાં વિગેરે ધાતુઓ બુરા તથા નીચ બંદાવોને હાથ જશે.

૬૨ તુરકી હહઊન ચીની અજરત પૂસકાસુરી સુદી ખરમેર

અને સફેદ હુઇઉન જેવાઓ શેહેરના પાદશાહ તથા હાકેમો થશે; અને એઓના ફરમાનો દુન્યામાં ચાલશે.

૬૩ વળી ઈરાનની હકુમત ઉપલા લોકોના હાથમાંથી જઇને "દોબાર કોશતી" લોકને હાથ જશે. અને તેવો એવા તો બુરા હાકેમો થાશે કે માણસોના જાણ લેશ અને તેવો તરફ માંખની મીસાલે જોશે !

૬૪ વાવટો (પાદશાહી)તથા સીપાહગીરી તેવોને હાથ જશે

અને તેવોની બુરી નઝર ધરાશે નહિ. તથા આખી દુન્યાનો ખજાનો જમીનમાં દાટશે ! !

૬૫ ફુન મરજી દસ્તાન મરજી અને જેહ મરજી, દુન્યામાં તેવો પોતીકા તરીકા પ્રમાણે કરશે. કારણ કે ગજ ગનામીનો તે વખતે વધારે ગાલેબ ભરેલો થશે.

૬૬ હોરમજદે કહ્યું કે ઓ સ્પીતમાન જરથોસ્ત તે બુરા વખતની અંદર માણસો તનની સુખાકારી ચાહશે તેથી પોતાનાં રવાનનો દોજખથી છુટકારો નહિ

કરી શકશે. કારણ કે જે કોઈ પોતાના તનને સુખાકારી આપીને આતમાને આડે મારગે ચલાવે તેના રવાનની જગા અંધકાર બુરા દોજખમાં થશે. અને જે કોઈ પોતાના રવાનને સારે મારગે ચલાવી તનનેવાસ્તે સુખાકારી નહિં ચાહે તેના રવાનની જગ્યા ઉત્તમ બહેસ્તમાં થશે; જો કે તે પછી પોતે આ દુન્યામાં તવંગર હોય યા મુફલેસ હોય.

૬૭ જરથોસ્તે હોરમજદને પુછયું કે ઓ ભલા વદ્ધીના કરનાર દાદાર હોરમજદ તે બુરા વખતમાં જે કોઈ માજદીઅશાની દીનનો શખ્સ પોતાની કમર ઉપર કુસ્તી બાંધીને બંદગી કરશે અથવા બરસમ બાંધીને દરૂન યજશે તો તેને શું બદલો મળશે ?

૬૮ હોરમજદે જવાબ દીધો જે અશો માણુસો તે બુરા વખતમાં કુશતી કમર ઉપર રાખીને એક અશેમ વોહુ જો

ખરાં જીગરથી ભણશે તો તે એક અશેમ વોહુ ભણેલી જેમ શાહા ગુસ્તાસ્પના વખતમાં લોકો ઇજશને કરશે અને જેવોએ અગાઉ યજશને કીધી છે તેટલો તેને સવાબનો બદલો મળશે. અને ગાથા ગાશેતો જેમ શાહા ગુસ્તાસ્પના વખતમાં મોટા ફાય-દાવાળી ગાથાવાણીની યજશને કીજીઆ જેટલો બદલો મેળવીને અશો થાશે ! !

૬૯ વળી બીજું જરથોસ્તને હોરમજદે એમ કહ્યું જે, હું

હોરમજદના પેદા કરેલા આએ નવહુજાર વરસવાળા બુરા વખતમાં, માણસો ઘણાંજ નીચાં અને ઘણાંજ નુકશાન કરનારા થાશે.

૭૦ જે પ્રમાણે કે તુરકી અપૂરાબસીઆબની બુરી પાદશાહીના વખતમાં લોકોને ઘણુંજ નુકશાન પોહોંચ્યું હતું તેમ.

૭૧ કારણ કે આખું ઇરાન દેશ તેવોના ઘોડાઓની ખરીથી વેરાન થશે અને વાવતો (પાદશાહી) "પદશખાર ગારમાં જાશે"

૭૨ દીનદારોનું પાદશાહી તખત, તેવોનાં હાથમાંથી છીનવી

લેશે. અને તેવોને આએ જગા એથી મારી કાહડશે જેમ આગળ કેહવામાં આવ્યું છે તેમ.

૭૩ તે વખતે જે વધારે પ્રાયદેમંદ હોરમજદની યજશને છે તે કરવામાં આવશે, પણ તેનું કોવત અને શક્તિ ઓછી થશે.

૭૪ જરથોસ્તે હોરમજદને પુછ્યું જે શું ભલી માજદીઅશની દીનને પાછો સુધારો મલશે અને ક્યાં હુશીઆરથી બોડકાં માથા-વાલાં શીહાપોશ અને ખેશમ તોખમનાં દેવોને મારશે.

૭૫ ઓ દાદાર તું મને અને મારી ઉમરના લોકોને મોત આપ કે દોજખના દુરવંદી રસ્તા ઉપર તેવો નહિં ચાલે.

૭૬ હોરમજદે જરથોસ્તને કહ્યું કે શીહાપોશ બોડકાં માથા વાલા અને ખેશમ તોખમના દેવોની પાદશાહી ખતમ થવાની નીશાન પછી અને "સર માંદે તુરકી દોબાર" કુસ્તીક લોકોની પાદશાહી ખતમ થવા પછી ફલસીઆઈ સેદાસપી દરૂજની પાદશાહીનો દોર આવશે. તેવો

રાતી જીન રાતાં કપડાં તથા રાતા જુનડાવાલા થશે.

૭૭ જયારે એઓની પાદશાહી શરૂ થશે ત્યારે આસમાન ઉપર વાદલાંની છાયા થશે. તથા વાદલાં આસમાન ઉપર ભમતાં પૂરશે તેથી દુન્યામાં ઘણું જ અંધારૂં રહેશે, દુન્યામાં ધરતીકંપ સાથનો સીતમ ભર્યો પવન જલદીથી દેખાવ દેશે.

૭૮ દુન્યામાં દુઃખ તંગી હાજતમંદી અને ગમગીનીનો વધારો થશે.

૭૯ સુકર તથા ભરેસપત એ બેઉ સેતારાઓ બુધ સેતારાનું કઊવત તોડશે.

૮૦ કલસીઆઈ તથા સેદા-સપી દરૂજી સો ઘણી અને હજાર ઘણી દોડશે. જે વાવતો અને કપડાં રાખશે તે.

૮૧ હું હોરમજદના પેદા કીધેલા ઇરાંન દેશમાં ભલી મા-જદીઅશની દીનના લોકો પોતાને રહેવાને વાસ્તે જે મજબુત અને સોભાયમાન ઘર બાંધશે તેને શીહ્વાપોશ બોડકાં માથાંવાળા

ખેશમ તોખમનાં દરવંદો ખરાબ અને વેરાન કરશે.

૮૨ ઘણાંજ ઘાતકી દિલનો "ફરાખુનદાર" "હુઇઉન" "તુરકી" "સરમુંન દોબાર કાસતીક" અને "ખેરમેર" જોહાકની માફક આખા ઇરાન દેશમાં આવી રેહુશે.

૮૩ તુરકીઓ આરબ લોકો અરમાનીઅન લોકો એક જગાએ એકઠા થાશે.

૮૪ હું હોરમજદનું પેદા કીધેલું તમામ ઇરાંન શહેર સચાઇની નાબુદીએ (જુઠાઈભરયું) પહોંચશે.

૮૫ આદર ગેાસસ્પ નામના આતશબેહરાંમને તેના તખ્ત ઉપરથી "પદસખારગાર"માં લઈ જવામાં આવશે.

૮૬ અથવા ઉંડા પાણીવાલા દરીઆના કિનારા ઉપર આવેલા "ચેચસ્તેવર" માં જાહેર થસે.

૮૭ એ પ્રમાણે હું હેારમજદે પેદા કરેલાં ઈરાન દેશમાં એક બીજા સાથે ઝઘડેા ઉઠસે, અને એક બીજાને કતલ કરસે તેથી માણુસેા પદસખારગાર અને પાહાડેામાં જઇને છુપી રીતે રહેસે

૮૮ હોરમજદે સ્પીતમાન જરથોશતને કહ્યું કે, જયારે ખોરાશાનમાં દેવોની નિશાન જાહેર થસે, ત્યારે "વરે હુરચે જુન" છે તે કાબુલ અને જાબુલસ્થાનમાં પરવરસી પામસે અને તેતરીસ વર્ણનો થઇને હોરમજદની હજુર પહોંચસે.

૮૯ કેશતા તરપ એક પાદશાહ જનમસે. જેનો બાપ એક પાદશાહી ખાનદાનનો એક પાદશાહ થઈ જસે; તે નાચારીને સબબે પશચીમ હિંદુસ્થાનમાં

આવસે. અને તે એકસો વરસનો થઇને ઓરત કરસે.

૯૦ તેને પેટે એક દીનદાર વરજાવંદ બેહરાંમ નામનો પાદશાહ કે જેને બીજે નામે શાહપુર કરીને પણ કહેસે તે જન્મસે.

૯૧ આવાં મહીનો અને ગોવાદ રોજની રાતે, જ્યારે તે જન્મસે ત્યારે તે રાતનાં તેના જન્મવાની નિશાન તરીકે સેતારાઓ આસમાન ઉપરથી વરસસે.

૯૨ તે શાહ વરજાવંદ બેહુરાંમનો બાપ શાહ ફૂરજાન

નામનો થશે, અને તે શાહ વરજાવંદને પાદશાહની ગોલામ ડીઓ પરવરસ કરસે તે હીંદવાની ઓરતો છે.

૯૩ તેની નજદીક ગોસ્તાસપનો છોકરો ફતેહમંદ પેસોતન દોડસે (૧૫૦) સાગેરદો સાથે આવી પુગશે.

૯૪ દેવ લોકોની બુતપરસ્તી દુન્યામાંથી નાબુદ થાશે.

૯૫ "હોશેદર" ને પેદા થવાને વાસ્તે તે બરસમ બાંધશે કે જે હું હોરમજદની હુંમપુરશેશને માટે પહોંચશે.

૯૬ તે હોશેદર ખોરસેદને બોકાર મારીને કહેસે કે ઓ તેજ ઘોડાની ચાલવાલા ખોરસેદ તું સ્થીર થઈ જા.

૯૭ તે ઉપરથી ખોરસેદ ઓર વદ અસ્પ દશ દહાડા અને રાત સ્થીર થાસે તેથી સઘળા દીનદાર આદમીઓ "હોરમજદની દીન" ઉપર એતેકાદ લાવસે.

૯૮ પછે બોહલા ખેતરવાલા, મેહર ઈઅજદ "હોસેદર" ને કહેસે કે ઓ રાસ્તદિનને સુધારનાર દસ્તુરાન દસ્તુર તું ખોરસેદ

ઓરવદ અસપને કહે કે તે પાછો ફરતો થાએ.

૯૯ કારણ કે અરજે સવહે હુરદે દફસ વીદદેફસ વોઉરો બરેશત તથા વોઉરો જરેશત એ ૭ ખંડમાં તારીકી (અંધારી) ફેલાઈ ગઈ છે.

૧૦૦ પછે જરથોશતનો છોકરો હોશેદર ખોરશેદને કહેશે કે ખોરશેદ ઓરવદ અસ્પ ચાલવા માંડશે.

૧૦૧ ખોરશેદ ઓરવદ અસ્પને ફરમાવ્યા પછી હું હોરમ

જદની દીનને સમારનાર તથા સુધારનાર "વરજાવંદ બહેરાંમ" પાદશાહીએ બેસશે.

૧૦૨ જે દુશમનો ઇરાંન શહેરમાં ગાલેબી અને જુલમથી બુરી હકુમત કરવાને આવ્યા હતા તેવો નાબુદ થશે.

૧૦૩ દાદ અને દીન હીમંત અને ફતેહમંદી પહોંચશે તે હજાર વર્ષ સુધી રહેશે.

૧૦૪ પછી "હોશેદર માહા" નાં હજારામાં પેદાએશ વધારે રવા થાશે.

૧૦૫ ગોસ્તાસ્પ શાહનો છોકરો પેશીતંન દુન્યાની સાચી દસ્તુરઇ કરશે.

૧૦૬ "હોશેદરમાહ"ના હજાશમાં માણસો એવાં તો સ્વાબકાર થાશે કે તેવોને બુઢાપો (નાકઉવતી) અથવા વેહતી શમશેર (તલવાર) મારવામાં આવશે પણ મરશે નહિ.

૧૦૭ પછી આસમોગ લોકો લાયક માણસો પાસેથી બખશેશ તથા હીસ્સો માંગશે પણ તેવો આપસે નહિ.

૧૦૮ તેથી તે આસમોગ, "જોહાક" ને જે દેમાવંદ કોહની ખીણમાં ફરેદુન પાદશાહે બાં- ધેલો છે તેની આગળ જશે અને જોહાકને કહેશે કે હવે તો નવ હજાર વરસ પુરાં થયાં વાસ્તે હવે ફરેદુન પાદશાહ કાંઈ જીવતો નથી તે તો મરી ગયો તેથી તું શા વાસ્તે બંદથી છુટતોથતો નથી?

૧૦૯ આખી દુન્યા હોરમ- જદની પેદાએશથી ભરપુર થઇચ અને એ પેદાએશથી વરજમ કરદ નામનો ગોફો ભરાઈગયો છે.

૧૧૦ એ પ્રમાણે આસમોગ લોકોના કહેવા ઉપરથી જોહાક જે અગાઉ ફરેદુનની ધાસ્તીથી બીહુતો હતો તે છુટતો થસે; અને દોડશે, તથા આએ આસમોગ લોકોબી નાબુદ થશે.

તેના તેજ પ્રતાપને લીધે તે બેહમન અમશાસ્પંદને સંભળાય તેવી (અથવા પ્રખ્યાત) ઇજશને વતે હું ઇજું બહુમન અમશાસ્પંદને ક્રીયાની ભેટોથી અમો ઇજીએ છીએ. હોમ કે જે જીવામ (તથા) બરસમ સાથનો

(છે) (તથા જે હોમ) મન, વચન, અને કરણી સાથની જણાનની દાનેશવડે (તથા જે હોમ) કીયાની જોરને માટે રાસ્ત બોલેલા સખુનોથી (તધચાર કરવામાં આવ્યોછે, તેવા) બહમન અમશાસ્પંદને હું આરાધુ હું.

હસ્તી ભોગવનારાઓ મધેથી જે કોઇ, આરાધના કરવામાં વધારે ભલો (છે) તેનો જાણનાર (અથવા શીખવનાર) અશોઇને લીધે હોરમજદ (પોતે છે) તેઓમાના નર તથા નારીઓને અમો વખાણીએ છીએ.

ઓ (તમામ ખલકતના) સાહેબ દાદાર હોરમજદ માણસ અને માણસજાતની (તથા બીજી) સઘળી જાત (ની પેદાએશ)ની વૃદ્ધી કરનાર-સઘળા ભલી દીનના શરીકોની વૃદ્ધી કરનાર (સાહેબ) હું માજદયસનોમાંનાં બેહદીનને (દીનની) આગાહી દીન ઊપર ઉસ્તવાર રહેવું. (અને) નેકી પહોચો. એ પ્રમાણે થાઓ! (ઇઆને જે દુવા મેં માંગી તે મને આમીન થાઓ.)

ભલાં મનની (એટલે બેહુમનની) પેઆર ભરેલી દોસ્તીની કે જે બીજી પેદાએશો કરતાં સરસ પેદા કીધેલી છે તેની હોમ યજદની પેદા કીધેલી આશાનીદે અકલની, હોરમજદની પેદા કીધેલી ગોશો સરૂત ખેરદની (એટલે કાને સાંભળીને મેળવેલીઅકલની) આરાધના કિરતી ચાલાકી અને કઉવતને હું વખાણું છું.

(અહુમાએ રેસચનો સાર)

તેને જલકાતતથા નુર (હોજો) તેને તનની મજબુતી (ઈઆને

તનદરેાસ્તી (હેાજો) તેને તનનું સુખ (હેાજો) તેને તનની ફતેહ (હેાજો) તેને પુરતાં સુખવાલી દોલત (હેાજો) (તેને જાતી અકલનાં ફરજંદ (હેાજો) તેને લાંબામાં લાંબી જીંદગી (હેાજો) (તથા) તેને અશેા (લેાકેા)નું રેાશણ તમામ સુખવાલું બેહેસ્ત (હેાજો) જેમ, હું દુવા માગું છું તેમ થાઓ ઇઆને મારી દુવા આમીન થાવેા !)

(અશેમ વેાહુનેા સાર)

અશેાઈ (એ) સઉથી સરસ નેઆમત છે (તથા સુખ છે)

સુખ તે (શખ્સ) ને (છે) કે જે સઉથી સરસ અશોઇને વાસ્તે (ઇઆને સઉથી સરસ અશોઇની બાબદમાં) અશો (છે)

(હુજંઘરેમનો સાર)

તનદરોસ્તીમાંની હજાર (ઘણી) તંનદરોસ્તી, (તથા) તંનદરોસ્તી માંની દસ હજાર (ઘણી) તંન દરોસ્તી (હોજો) (ત્રણ વખત બોલવું !)

(જસમે અવંઘહે મજદનો સાર.)

ઓ દાદાર હોરમજદ ! મારી મદદને માટે તું પહોંચ! (ત્રણ

વખત બોલવું.) નેક બનાવેલા (તથા) ખુબસુરત, "અમ" (ઇઆને હીંમત આપનાર ફરેશતા) ની, હોરમજદના પેદા કીધેલા બેહરાંમ યજદની) " વન્નતી-ઉપરતાત " (ઇઆને સઉથી સરસ ફતેહ આપનાર ફરેસ્તા' ની-ખોરાકમાં લેહજત આપનાર, મીનોરાંમની ઉપર કામ કરનાર "વાએ" (ઇજદ) (કે જે) બીજી પેદાએશો કરતાં સરસ પેદા કીધેલી (છે તે) ની (એ બધાઓની) ઓ હોરમ જદ! તું મને મદદ પહોંચાડ!

ઓ "વાએ" ઈજદ તારો (પવન) જે સ્પેનામીનોની પેદાએશને લગતો છે. તેની (મને મદદ પહોચાડ) ખુદરતના કાયદા પ્રમાણે ચાલનાર આકાશની, હદ વગરના જમાનાની (એ બધાઓની મદદ ઓ હોરમજદ તું મને પહોચાડ.)

(કેરબા મુજદનો સાર)

પાપનાં નિવારણને માટે સવાબનાં કામોનો બદલો હું મેલવું (અને) રવાનનાં પ્યારને માટે હપ્તુત કેશવર જમીન ઉપર

(વસનારા) સઘળા સ્વાબકારોને (તથા) તમામ ભલાવોને, જમીનની પોહળાઈ જેટલી નદીની લંબાઈ જેટલી (તથા) ખોરશેદની બુલંદી જેટલી અશોઈ, પુરતી રીતે પહોંચો! અશો (માણસ)નું લાંબા વખત સુધી જીવવું હોજો. (ઇઆને રાસ્ત માણસ લાંબા વખત સુધી સુખ સાથે જીંદગી ભોગવજો.) જેમ હું દુવા માંગું છું તેમ થાઓ! (ઇઆને મારી દુવા આમીન થાવો!)

(ફલાના) નેક પાક તથા મુબારક નામવાલા રોજે, (ફલાનાં) મુબારક મહિનામાં તથા (ફલાની) ગેહમાં, દુન્યાની (તમામ) પેદાયશને પેદા કરનારને નમાજ (હોજો) (દાદાર) હોરમજદને ખુશાલ કરવાને માટેની (તથા) ગનામીનોનો, તીરસકાર કરવાને માટેની, રાસ્તીનાં કામો કરનારાવોની જે મુરાદ (છે તે) અતી ઉત્તમ (છે) રાસ્તીને હું વખાણું છું.

બેહમન અમશાસ્પંદનું તેજ (અને) પ્રતાપ જીઆદે થાવો, (તે) હિંમતવાન (તથા) ફતેહ

મંદ (બેહમન અમશાસ્પંદ) (મારી) હીમત (તથા) ફતેહને માટે (મદદે) પહોચ્યો. ભલી મજદયસની દીનનું રાસ્તપણુ (તેનો) ફેલાવો, તથા (તેની) મશહુરી (અથવા કીર્તી) હફ્ત કેશવર જમીન ઉપર થાવો. એ પ્રમાણે થાઓ (ઇચ્આને જેમ મેં ચાહ્યું તેમ થાવો.) એજ પ્રમાણે મનેબી (તે ભલી દીનની વાકેફી તથા મશ્હુરી) મલે.

માજદયશની દિન (તથા) હજરત જરથોસ્તે (જાહેર કીધેલો)

તરીકો (એ) દુન્યાને પેદા કરનાર (હોરમજદ તરફથી મલેલો છે) અએ પવિત્ર ઘણીજ ફાયદેમંદ (અને) નિર્મલ અરદવીસુર! તુંને નમાજ (હોજો)!

અએ ખુબીવાલાં હોરમજદે પેદા કીધેલાં એારવર! (તુંને) નમાજ (હોજો;

બેહુમન અમશાસ્પંદને અમો ઇજીએ છીએ.

બેહુમન અમશાસ્પંદ મારી મદદે પહોંચો. આમીન!

જરથોસ્તી ધર્મના પુસતકો.

તમામ ખોરદેહ અવસતા...	...રૂ.	૨)રા ૩ા
પોકેટ તમામ અવસતા...	...	રૂ. ૧ાા
ખો૦ અવસતા ૧૧ એસની ... (મોટા અક્ષરની) ...	...	રૂ. ૦ાાા
ખો૦ અવસતા વગર એસની	...	૬ આના
પોકેટ અવસતા (૩ એસની)...		૬ આ.
પોકેટ અવસતા (૧૨ એસની)...		રૂ. ૦ાાા
ઈરાની રૂઆની પતેત	... ...	૨ આ.
બેહુમન ૮ અશત બા માએની ...		૩ આ૦
તેસતર તીર ઇઅશત	... ...	૨ આ૦
કદમી તમામ અવસતા...	...	રૂ. ૧ાા
કદમી અવસતા ૯ એસની (મોટા અક્ષરની)	...	રૂ. ૦ાાા
કદમી અવસતા ૩ એસની ...		૬ આ.
કદમી ઈરાની રૂ. પતેત...	...	૨ આ.
રોજ માહના કેલેનડર...	...	રૂ. ૧)

પોસ્ટવાલાની ખોરદેહ અવસ્તા–અસલ ઉચ્ચાર સાથે મરોડદાર મોટા ટાઈપની, ગોલોટના પુઠાની રોનકદાર બંધાઈની છે.

એમ. જે. પોસ્ટવાલા, સુરત.

જં. હો. અરજાની, ઘોભીતલાવ.

અથોરનાન સાહેબોને ઉપયોગી
ક્રીયા મારગના પુસ્તકો.

ઈજશને-માએનીના સાર સાથે
સુધારા સાથે બીજી આવૃતી રૂ ૧॥

વીસપરદ-હાવનની ... રૂ. ૧)

વંદીદાદ-આખું દફતર... રૂ. ૨)

બાજધરનું ફરેશીનું ... ૪ આ.

સતુમ-ધુપનીરંગ-આફરગાન
આફરીન-પશતુમનો-મીઅજદો
વાગેરે પોકેટ સાઇઝ, ૬ આ.

એમ. જે. પોસ્ટવાલા, સુરત.

જાં. હો. અરજાની, ધોભીતલાવ.

જરથોસ્તી ધર્મના પુસતકો.

તમામ ખોરદેહ અવસતા...	...રૂ.	૨) રા ૩ા
પોકેટ તમામ અવસતા...	...	૩ ૧ા
ખો૦ અવસતા ૧૧ એસની ...		
(મોટા અક્ષરની) ...	...	રૂ. ૦ાા
ખો૦ અવસતા વગર એસની	...	૬ આના
પોકેટ અવસતા (૩ એસની)...		૬ આ.
પોકેટ અવસતા (૧૨ એસની)...		રૂ. ૦ાા
ઇરાની રૂઆની પતેત ...	...	૨ આ.
બેહુમન ૮અશત બા માએની ...		૩ આ૦
તેસતર તીર ઇઅશત ...	...	૨ આ૦
કદમી તમામ અવસતા...	...	રૂ. ૧ાા
કદમી અવસતા ૯ એસની		
(મોટા અક્ષરની) ...		રૂ. ૦ાા
કદમી અવસતા ૩ એસની ...		૬ આ.
કદમી ઇરાની રૂ. પતેત ..	...	૨ આ.
રોજ માહાના કેલેનડર...	...	રૂ. ૧)

પોરટવાલાની ખોરદેહ અવસતા—અસલ ઉચ્ચાર સાથે મરોડદાર મોટા ટાઈપની, ગીલીટના પુઠાની રોનકદાર બંધાઇની છે.

એમ. જે. પોરટવાલા, સુરત.